

Fiabe a Tavola

“L’assaggio” di Roald Dahl

Calici di cristallo, posate e candelabri d’argento, tovaglia di lino bianco e rose gialle fresche di giardino ornano la tavola di un’elegante casa londinese. Ma l’apparenza inganna: la suspense è in agguato. A servirla è Roald Dahl, che a ogni portata semina indizi di quello che sotto i nostri occhi assume i contorni di un giallo, condito con ironia. Oggetto del mistero è una bottiglia di vino pregiato che il padrone di casa sfida l’ospite d’onore a riconoscere col solo aiuto del suo fine palato da intenditore – niente etichetta, niente annata, niente località di provenienza... la scommessa è azardata e la posta in palio da brivido – leggere per credere. “L’assaggio” appare qui in una veste illustrata dal tratto raffinato e ironico del basco Iban Barrenetxea. Con un occhio al dettaglio che esalta lo stile beffardo di Dahl, Barrenetxea invita il lettore a unirsi alla sontuosa tavola per scorgere l’indizio che lascerà tutti a bocca aperta.

Roald Dahl è uno dei più amati scrittori di romanzi per ragazzi e autore di racconti all’insegna del giallo e del mistero. Dalla sua penna sono usciti personaggi indimenticabili come gli Sporcelli, Matilde, James e la pesca gigante, il Grande Gigante gentile o Willy Wonka della Fabbrica di cioccolato.

Autore e illustratore di oltre una dozzina di album, Iban Barrenetxea ha ricevuto numerosi riconoscimenti internazionali tra cui la Menzione d’onore alla Biennale internazionale di Bratislava 2011, l’inclusione nei White Ravens del 2014 e il Premio Letteratura Ragazzi, Fondazione Cassa di Risparmio di Cento 2017. I suoi libri sono stati tradotti in francese, russo, giapponese, cinese, italiano, portoghese e coreano e le sue illustrazioni sono state esposte in Spagna, Italia, Regno Unito, Portogallo e Giappone.

[“L’assaggio. Donzelli, 2020.

Traduttore: Bianca Lazzaro,

illustratore: Iban Barrenetxea

Età di lettura: da 8 anni]

